

## QUINTA COMISION

Actas resumidas de las sesiones - 16 de septiembre  
a 18 de noviembre de 1947

### 47a. SESION

*Celebrada en Flushing Meadow, Nueva York, el martes  
16 de septiembre de 1947, a las 16 horas*

*Presidente interino: Sr. Oswaldo ARANHA (Brasil)*

#### 1. Elección del Presidente

El Sr. GRANADOS (Guatemala) propone la candidatura del Sr. Alfaro (Panamá).

El Sr. WANG (China) propone la candidatura del Juez Sir Fazl Ali (India), que es apoyada por los Sres. McNEIL (Reino Unido) y GROMYKO (Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas).

El Sr. ALFARO declara que no desea ser candidato; seguidamente, el Sr. Granados retira su propuesta.

*Por aclamación, queda elegido Sir Fazl Ali.*

Se levanta la sesión a las 16.08 horas.

### 48a. SESION

*Celebrada en Lake Success, Nueva York, el miércoles  
24 de septiembre de 1947, a las 15 horas*

*Presidente: Sir Fazl ALI (India)*

El PRESIDENTE da la bienvenida a los representantes y expresa su reconocimiento por el honor que, con su elección como Presidente, se ha hecho a su país.

Señala a la atención de la Comisión el número de importantes cuestiones financieras y administrativas que deberán tratarse durante el actual período de sesiones.

#### 2. Elección del Vicepresidente y del Relator

El Sr. YOUNGER (Reino Unido), apoyado por el Sr. LEBEAU (Bélgica), propone la candidatura del Sr. Vilfan (Yugoslavia) como Vicepresidente.

*Queda elegido Vicepresidente el Sr. Vilfan (Yugoslavia).*

El Sr. MAYER (Francia), apoyado por el Sr. MACHADO (Brasil), propone la candidatura del Sr. Bagge (Suecia) como Relator.

*Queda elegido Relator el Sr. Bagge (Suecia).*

#### 3. Temas del programa remitidos por la Asamblea General a la Quinta Comisión

A solicitud del PRESIDENTE, el Sr. WRIGHT (Secretaría) da lectura a la carta del Presidente de la Asamblea General en que se enumeran los temas que han sido remitidos por la Asamblea General<sup>1/</sup>.

<sup>1/</sup> Véase el Programa.

El PRESIDENTE hace notar, en lo que concierne al tema 1 a) (Presupuesto de la Organización para el ejercicio económico de 1947), que los cálculos de gastos suplementarios para el ejercicio económico de 1947<sup>2/</sup> los está examinando la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, y que ésta presentará su informe antes del 1 de octubre.

En lo relativo al tema 1 b) (Proyecto de presupuesto para el ejercicio económico de 1948<sup>3/</sup>), los cálculos los están examinando los expertos encargados del Estudio sobre el funcionamiento de la Secretaría, cuyo informe no estará listo antes del 13 de octubre<sup>4/</sup>. Por consiguiente, el Presidente sugiere que la discusión de estos dos temas se aplaze hasta que la Comisión haya recibido esos informes. Luego concede la palabra al Secretario General.

#### 4. Exposición del Secretario General y debate preliminar

El SECRETARIO GENERAL declara que, si bien es difícil hacer que en dieciocho meses el mecanismo de las Naciones Unidas funcione perfectamente, las dificultades administrativas pueden resolverse gracias a un esfuerzo constante.

Expresa su inquietud acerca de dos aspectos de la administración del presupuesto: a) los recursos de

<sup>2/</sup> Documento A/C.5/145.

<sup>3/</sup> Documento A/318.

<sup>4/</sup> Documento A/C.5/160 (3 de octubre de 1947).